

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ  
«Группа ЭНЭКОС»

**ЗАТВОРЫ ПОВОРОТНЫЕ ДИСКОВЫЕ  
ТИПА ЗПД**

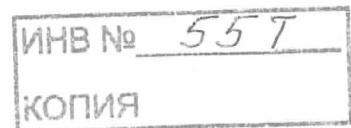
**Руководство по эксплуатации**

**ЗПД 300/1400.000 РЭ**

Директор по производству  
ООО «Группа ЭНЭКОС»  
П.А. Макаров  
«21» ноябрь 2016 г.

Санкт-Петербург

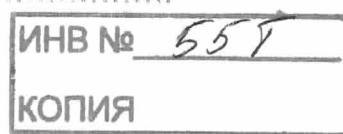
2016



## СОДЕРЖАНИЕ

## Лист

Введение	3
1 Описание и работа.....	3
1.1 Назначение изделия.....	3
1.2 Технические характеристики.....	3
1.3 Устройство и работа.....	4
1.4 Маркировка, консервация, упаковка.....	7
2 Использование по назначению.....	9
2.1 Эксплуатационные ограничения.....	9
2.2 Подготовка изделия к использованию.....	9
2.2.1 Общие указания и меры безопасности при монтаже.....	9
2.2.2 Подготовка к монтажу.....	10
2.2.3 Монтаж.....	10
2.2.4 Техническое освидетельствование.....	13
2.3 Использование изделия.....	14
3 Техническое обслуживание изделия.....	16
3.1 Общие указания.....	16
3.2 Меры безопасности.....	17
3.3 Порядок технического обслуживания.....	18
4 Текущий ремонт.....	18
5 Хранение.....	21
6 Транспортирование.....	22
Приложение А. Затворы с ручным приводом и штурвалом. Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса.....	23
Приложение Б. Затворы с ручным приводом и квадратом под ключ Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса.....	26
Приложение В. Затворы с ручным приводом и удлинителем вала Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса.....	29
Приложение Г. Затворы с электроприводом и блоком управления Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса.....	33
Приложение Д. Затворы с электроприводом. Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса.....	37
Лист регистрации изменений.....	40



Инв. № подл.	Подл. и зарегистрировано	Изв. Лист	№ докум.	Подпись	Дата
		Разраб.	Фафинов	Фафинов	11.16
		Пров. А	Троценко	Троценко	11.16
		Рук.			
		Н.контр утв.	Соколова.	Соколова	11.16

ЗПД 300/1400. 000 РЭ

## **ЗАТВОРЫ ПОВОРОТНЫЕ ДИСКОВЫЕ ТИПА ЗПД**

## Руководство по эксплуатации

Лит.	Лист	Листов
A	2	40

ООО «Группа ЭНЭКОС»

## ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации (РЭ) предназначено для ознакомления с конструкцией затворов поворотных дисковых типа ЗПД (затворов) по ТУ 3731-010-15195357-2016 с фланцевым присоединением, с двойным эксцентрикитетом, с условным давлением  $P_y=0,6$  МПа ( $6$  кгс/см $^2$ ),  $P_y=1,0$  МПа ( $10$  кгс/см $^2$ ) и  $P_y=1,6$  МПа ( $16$  кгс/см $^2$ ), с условными проходами от  $300$  мм до  $1400$  мм включительно, с ручным и электрическим приводами и устанавливает требования по техническому обслуживанию, ремонту, мерам безопасности, транспортированию и хранению изделий.

Обслуживающий персонал должен иметь удостоверение на право обслуживания трубопроводной арматуры и знать требования настоящего РЭ.

## 1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

### 1.1 Назначение изделия

1.1.1 Затворы предназначены для работы в системах холодного водоснабжения на трубопроводах с условными проходами от  $300$  до  $1400$  мм включительно в качестве запорного устройства.

### 1.2 Технические характеристики

1.2.1 Диаметр условного прохода,  $D_y$  —  $300, 400, 500, 600, 700, 800, 900, 1000, 1200, 1400$  мм.

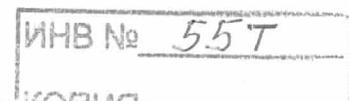
1.2.2 Давление условное,  $P_y$  —  $0,6$  МПа ( $6$  кгс/см $^2$ ),  $P_y$  —  $1,0$  МПа ( $10$  кгс/см $^2$ ),  $P_y=1,6$  МПа ( $16$  кгс/см $^2$ ).

1.2.3 Давление пробное при гидравлических испытаниях на прочность и плотность, ,  $P_{пр}$  —  $0,9$  МПа ( $9$  кгс/см $^2$ ) - для затворов  $P_y 6$ ;

$P_{пр}$  —  $1,5$  МПа ( $15$  кгс/см $^2$ ) - для затворов  $P_y 10$ ;

$P_{пр}$  —  $2,4$  МПа ( $24$  кгс/см $^2$ ) – для затворов  $P_y 16$ .

Инв. № подл.	Подп. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557	23 Ноя 2016			



ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

3

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

1.2.4 Рабочая среда – питьевая вода, используемая в системах холодного водоснабжения до и после обработки, с содержанием остаточного хлора от 0,3 до 2,0 мг/л., сточные воды, нейтральные жидкости.

Температура воды должна быть не более 50 °С.

Скорость движения воды должна быть не более 5 м/с.

1.2.5 Класс герметичности затвора — А по ГОСТ Р 54808-2011.

1.2.6 Направление потока воды — любое.

1.2.7 Положение монтажа затвора: шток (вал) затвора – горизонтально, шток редуктора – вертикально вверх.

1.2.8 Материал корпуса — чугун ВЧ-40 по ГОСТ 7293-85.

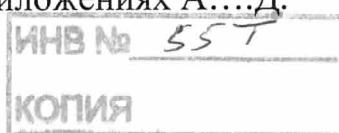
1.2.9 Управление затвором с ручным приводом — посредством червячного редуктора со штурвалом или без штурвала, с установленным на входной вал редуктора квадратным хвостовиком или с установленным телескопическим удлинителем, имеющим квадратный хвостовик.

1.2.10 Управление затвором с электрическим приводом — посредством червячного редуктора, с установленным на нём электроприводом AUMA NORM, со встроенным блоком управления AUMA MATIC (или без него), по заказу потребителя.

1.2.11 При монтаже и простое оборудования без воды затворы, с установленными на них редукторами, могут находиться в помещении при температуре окружающего воздуха до минус 40 °С включительно.

1.2.12 Все материалы и покрытия, применяемые для изготовления затворов соответствуют требованиям нормативно-технической документации, предъявляемым к материалам, контактирующим с питьевой водой.

1.2.13 Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса затворов должны соответствовать указанным в Приложениях А....Д.



### 1.3 Устройство и работа

1.3.1 В корпусе затвора (1), в соответствии с указанным на рисунке 1,

Инв. № подп.	Подп. и дата	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557	24 ОКТ 2019		
Зам.	Изб. 1983ПД	12	24.10.19

Изм. Лист № докум. / Подп. Дата

Лист 3 ПД 300/1400.000 РЭ 4

расположен запирающий диск (2) по периметру которого, с помощью прижимного кольца (4), закреплено уплотнительное резиновое кольцо (3), обеспечивающее герметичность затвора в закрытом положении.

1.3.2 Запирающий диск установлен в корпусе затвора с двойным эксцентрикитетом относительно оси седла в корпусе. Такое конструктивное решение обеспечивает надёжную герметизацию и снижает износ.

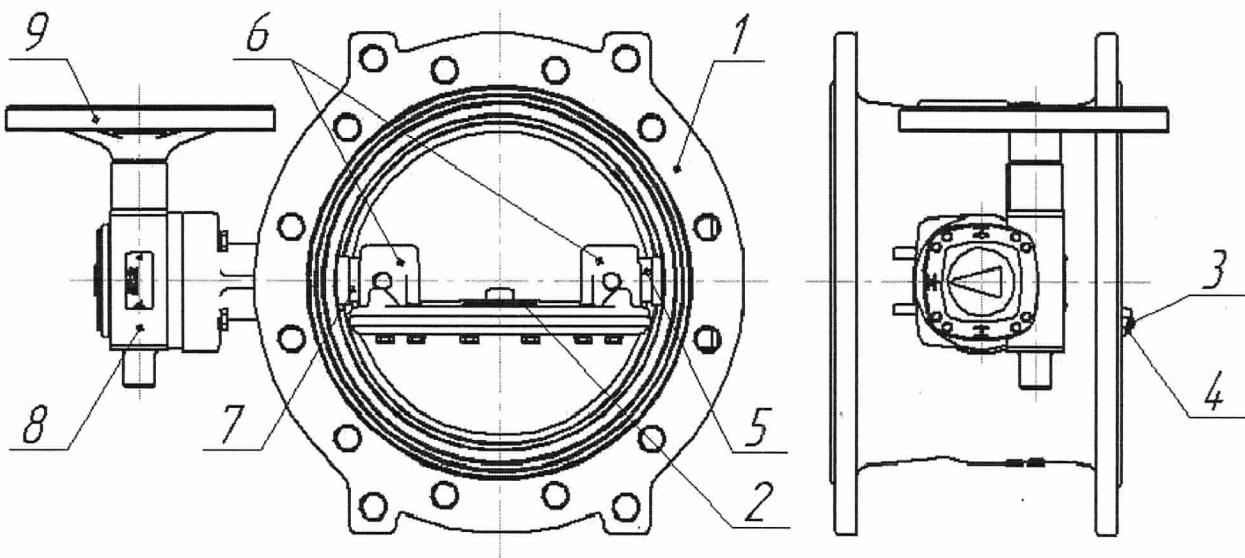


Рисунок 1 – Устройство затвора с ручным приводом и штурвалом

1 – корпус; 2 – запирающий диск; 3 – уплотнительное кольцо;

4 – прижимное кольцо; 5 – опорная ось; 6 – приливы диска;

7 – приводной вал; 8 – редуктор; 9 – штурвал

1.3.3 В диаметрально-противоположных приливах диска (6) закреплены штифтами: в одном – опорная ось (5), а в другом – приводной вал (7), образующие геометрическую ось вращения диска.

Вращающий момент от муфты редуктора передаётся на приводной вал (7) затвора через установленную на нём направляющую шпонку.

1.3.4 Опорная ось (5) и приводной вал (7) вращаются в подшипниках скольжения из металлофторопластовой ленты, запрессованных в корпусе (1).

1.3.5 Червячный редуктор (8) установлен на приводной вал затвора и крепится к фланцу корпуса затвора болтами.

ИНВ № 557

КОПИЯ

ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

5

Инв. № подл.	Подл. и дата
557	23 Ноя 2016

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

1.3.6 Червячный редуктор обеспечивает поворачивание запирающего диска затвора и фиксацию его в произвольном положении, а также в конечных положениях «открыто» и «закрыто».

1.3.7 Угол поворота между положениями «открыто» и «закрыто» составляет  $90^\circ$  и обеспечивается настройкой упора-ограничителя редуктора на предприятии-изготовителе затворов.

1.3.8 При вращении штурвала (9) редуктора (входного вала редуктора) по часовой стрелке до упора затвор полностью закрывается, а при вращении против часовой стрелки до упора затвор полностью открывается.

1.3.9 Положение запирающего диска (открыто или закрыто) можно определить по стрелке на поворотной крышке редуктора, а при отсутствии стрелки или поворотной крышки – по риске на торце приводного вала затвора, которая расположена параллельно плоскости запирающего диска и видна только при снятой крышке редуктора. Буква «О» нанесённая ударным способом на торце приводного вала показывает расположение приливов под вал и ось на диске. Это позволяет определить положение диска в затворе относительно седла.

1.3.10 Герметичность внутреннего объема затвора обеспечивается манжетой на приводном вале, уплотнительными резиновыми кольцами в уплотнительной втулке, установленной за манжетой, и уплотнительным резиновым кольцом круглого сечения, установленным под крышкой оси, а также прокладками во фланцевых соединениях затвора с трубопроводом.

1.3.11 Для размещения затвора в камере, колодце или в земле предназначено исполнение с ручным приводом без штурвала.

1.3.12 Для управления затвором с редуктором без штурвала на входной вал редуктора устанавливается переходный элемент с квадратным хвостовиком в соответствии с указанным на рисунке Б1 приложения Б для присоединения специального удлиненного торцевого ключа или устанавливается телескопический удлинитель в соответствии с указанным на

Инв. № подл.	Подп. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557	23 Ноя 2016			

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЗПД 300/1400.000 РЭ

Инв № 557  
КОПИЯ  
Лист 6

рисунке 2.

1.3.13 При наличии электропривода, последний устанавливается на редуктор в соответствии с рисунками Г.1 приложения Г и Д.1 приложения Д.

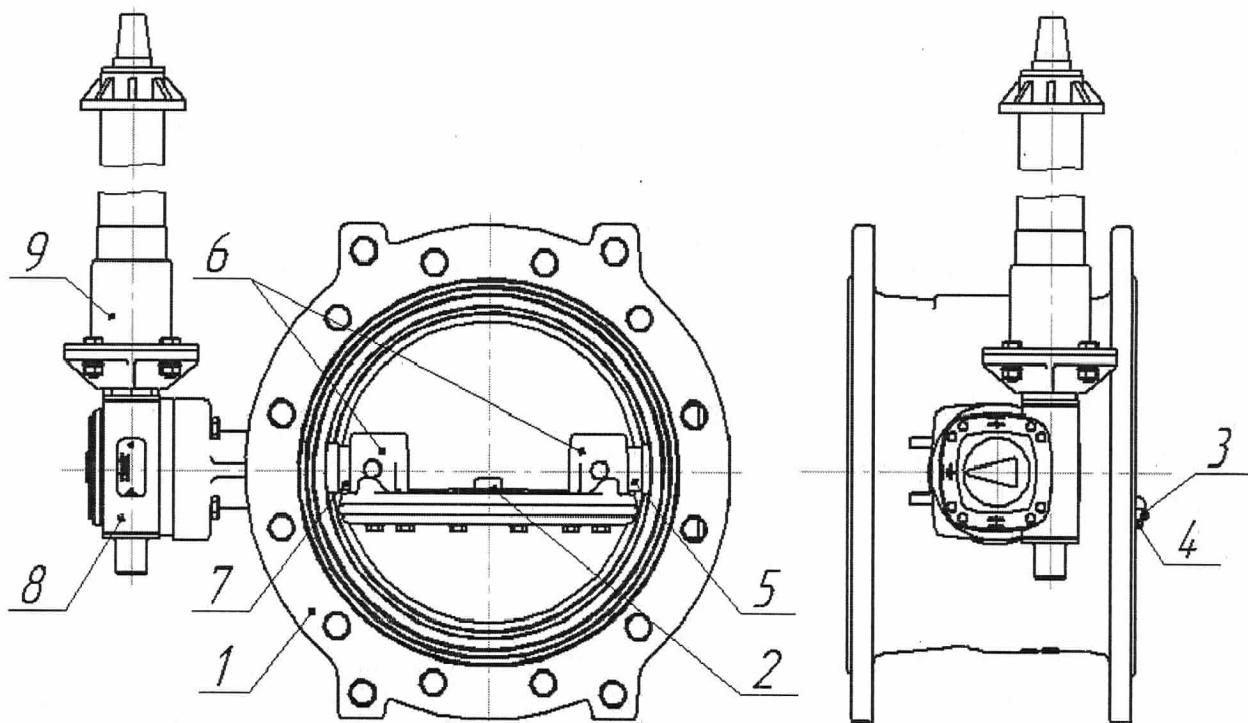


Рисунок 2 – Устройство затвора с ручным управлением,  
и удлинителем вала

- 1 – корпус; 2 – запирающий диск; 3 – уплотнительное кольцо;  
4 – прижимное кольцо; 5 – опорная ось; 6 – приливы диска;  
7 – приводной вал; 8 – редуктор; 9 – телескопический удлинитель

#### 1.4 Маркировка, консервация, упаковка

1.4.1 Маркировка затворов должна соответствовать требованиям ГОСТ Р 52760-2007.

1.4.2 На корпусе затвора должна быть закреплена табличка, на которой должны быть нанесены:

- надпись – ПРОИЗВЕДЕНО В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ;
- наименование предприятия-изготовителя;
- товарный знак предприятия-изготовителя;

ИНВ № 557  
КОПИЯ

Инв. № подл.	Подл. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.
557	23.09.2016		

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

7

- надпись – САНКТ-ПЕТЕРБУРГ;
- условное обозначение типа затвора: ЗПД;
- диаметр условного прохода в миллиметрах, например,  $D_y600$ ;
- условное давление:  $P_y10$  ( $P_y6$ ,  $P_y16$ );
- температура рабочей среды:  $t 50$ ;
- марка материала корпуса: ВЧ-40;
- заводской номер изделия;
- год изготовления;
- клеймо ОТК.

1.4.3 Временная противокоррозионная защита неокрашенных поверхностей затвора должна быть выполнена по варианту защиты В3-4 по ГОСТ 9.014-78 с применением упаковочных средств УМ-4.

#### 1.4.5 Категория упаковки КУ-1 по ГОСТ 23170-78.

Затвор, закрепленный на специальном транспортном поддоне, должен быть закрыт упаковочным средством УМ-4 по ГОСТ 9.014-78, края которого должны быть закреплены на поддоне.

Удлинитель должен поставляться отдельным грузовым местом.

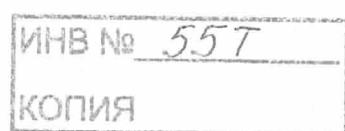
#### 1.4.6 Упакованный затвор должен быть в приоткрытом положении.

Запирающий диск должен быть повернут на  $10\ldots15^\circ$  от положения «закрыто».

1.4.7 Эксплуатационная и товаросопроводительная документация должны быть упакованы по варианту ВУ-3 ГОСТ 9.014-78 с применением упаковочных средств УМ-4.

1.4.8 Пакет с документацией должен быть уложен в затвор или прикреплён к нему или к поддону.

1.4.9 Допускается отправка эксплуатационной документации почтой.



Инв. № подл.	Подл. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подл. и дата
557	23 Ноя 2016			

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

8

## **2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ**

### **2.1 Эксплуатационные ограничения**

2.1 Параметры рабочей среды не должны превышать указанных в п.п. 1.2.2; 1.2.4 настоящего РЭ.

2.1.2 Условия эксплуатации затворов должны соответствовать указанным в п. 1.2.11 настоящего РЭ.

2.1.3 Если при эксплуатации затвора значительно увеличился момент сопротивления вращению штурвала ручного привода или вследствие перегрузки остановился электропривод и на его пульте управления (или на щите оператора) появился красный сигнал «Авария», категорически запрещается применять какие-либо приспособления для создания на штурвале ручного или электрического привода большого усилия.

2.1.4 Применение для поворачивания штурвала большого усилия может повлечь за собой поломку упора-ограничителя редуктора затвора с ручным приводом или поломку передаточного механизма электропривода затвора.

### **2.2 Подготовка изделия к использованию**

#### ***2.2.1 Общие указания и меры безопасности при монтаже.***

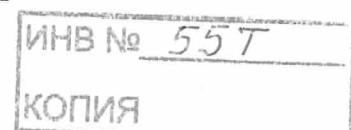
2.2.1.1 Монтаж затворов должен производиться в соответствии с требованиями настоящего РЭ и действующей нормативной и проектно-технологической документации.

2.2.1.2 Монтаж должен производиться специализированной монтажной организацией, имеющей соответствующую лицензию.

2.2.1.3 При поднимании и перемещении затворов не допускается устанавливать стропы на редукторе, штурвале и электроприводе.

Строповочные устройства должны соответствовать массе затвора.

Предпочтительно применять текстильные стропы для сохранения целостности покрытия на наружных поверхностях затвора.



Инв. № подл.	Подл. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подл. и дата
557	23.10.2016			

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	ЗПД 300/1400.000 РЭ	Лист
						9

Рекомендуемые схемы установки строп приведены на рисунке 3.

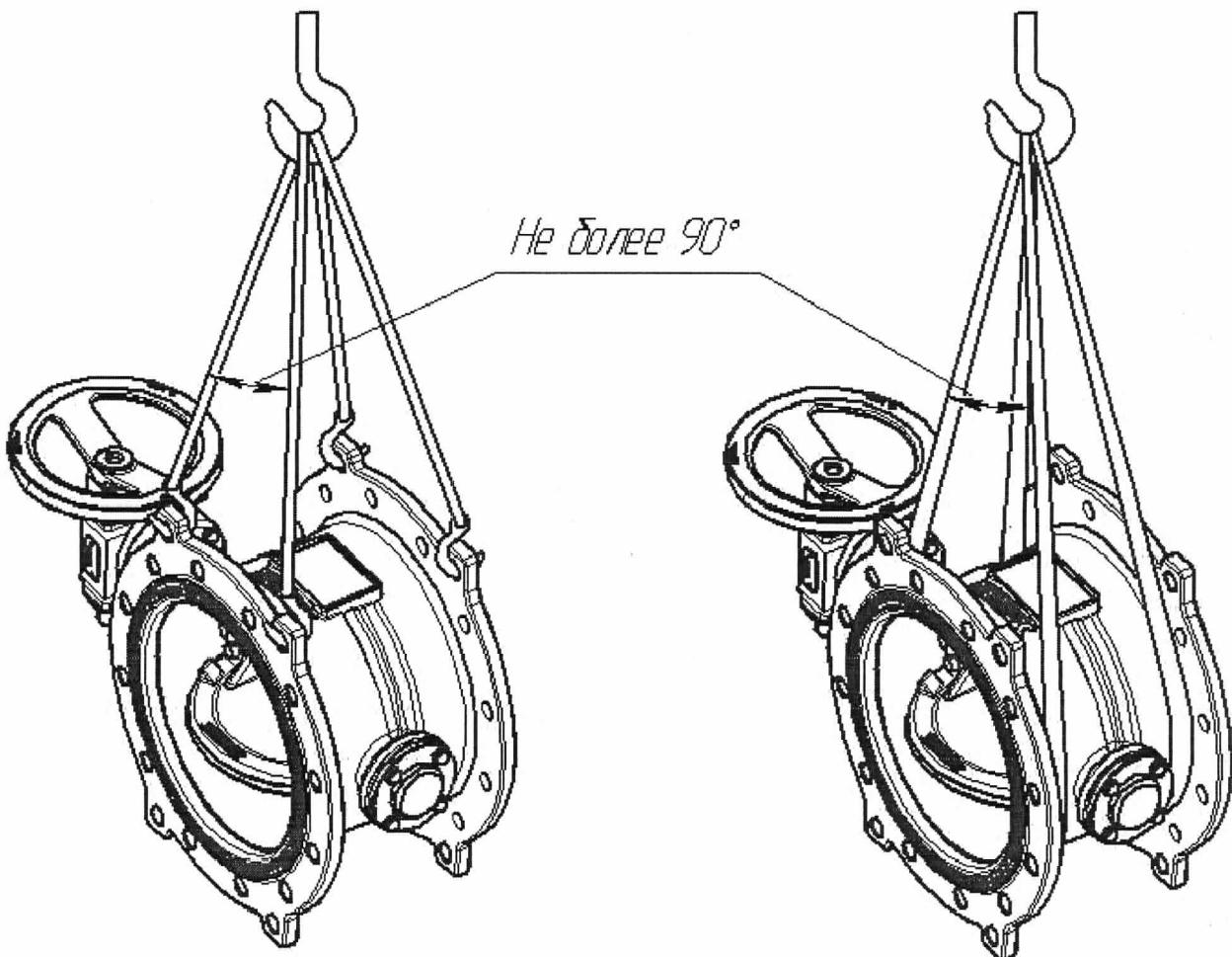


Рисунок 3

### 2.2.2 Подготовка к монтажу

2.2.2.1 Затворы необходимо распаковать, проверить комплектность поставки на соответствие сопроводительной документации и паспорту и произвести внешний осмотр.

2.2.2.2 Перед монтажом уплотнительные поверхности поворотного диска, седла в корпусе и уплотнительные поверхности фланцев корпуса должны быть очищены от пыли и абразивных частиц.

### 2.2.3 Монтаж

ИНВ №	557
КОПИЯ	

2.2.3.1 Затвор должен быть установлен на трубопроводе так, чтобы обеспечивался свободный доступ к приводу.

2.2.3.2 В месте установки затвора на трубопроводе должны быть

Инв. № подл.	Подл. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557	23 ЮН 2016			

приварены стальные плоские фланцы по ГОСТ 12820-80 на условное давление  $P_y$  0,6 МПа (6 кгс/см<sup>2</sup>),  $P_y$  1,0 МПа (10 кгс/см<sup>2</sup>) или  $P_y$  1,6 МПа (16 кгс/см<sup>2</sup>).

При монтаже затворов, по усмотрению организации выполняющей монтаж, должны быть установлены регулируемые демонтажные вставки или сварные вставки катушечного типа.

Присоединительные размеры и уплотнительная поверхность фланцев должны соответствовать исполнению I с соединительным выступом для круглых фланцев по ГОСТ 12815-80.

При этом должны соблюдаться нормы соосности частей трубопровода и нормы перпендикулярности фланцев относительно оси трубопровода.

2.2.3.3 При производстве сварочных работ должны соблюдаться требования безопасности, предусмотренные ГОСТ 12.3.003-86.

2.2.3.4 Присоединение затворов к трубопроводу должно производиться с помощью болтов или шпилек с учётом условного давления затвора в соответствии с указанным в таблице 1.

2.2.3.5 Между фланцами затвора, демонтажной вставки и трубопровода должны быть установлены прокладки по ГОСТ 15180-86 или другие прокладки, применяемые потребителем и обеспечивающие герметичность фланцевых соединений.

Таблица 1

ИНВ № 557  
КОПИЯ

Диаметр условного прохода, затвора, мм	Болт, шпилька					
	Диаметр резьбы, мм			Количество шт.		
	$P_y$ 6	$P_y$ 10	$P_y$ 16	$P_y$ 6	$P_y$ 10	$P_y$ 16
300	M20	M 20	M 24	24	24	24
350	M20	M 20	M 24	24	32	32
400	M20	M 24	M 27	32	32	32
500	M20	M 24	M 30	32	40	40

Инв. № подл.	Подл. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подл. и дата
557	23 Июль 2016			

600	M24	M 27	M 36	40	40	40
700	M24	M 27	M 36	48	48	48
800	M27	M30	M36	48	48	48
900	M27	M30	M36	48	56	56
1000	M27	M33	M42	56	56	56
1200	M30	M36	M48	64	64	64
1400	M33	M42	M48	72	72	72

2.2.3.6 Монтаж телескопического удлинителя должен производиться, в зависимости от способа фиксации наконечника удлинителя на вале редуктора, в следующем порядке:

а) При наличии стального стакана под кожухом удлинителя.

После установки затвора на трубопроводе, удерживая удлинитель в вертикальном положении, выдвинуть наконечник удлинителя из защитного пластмассового кожуха с фланцем и из стального стакана с фланцем и, совместив шпоночный паз наконечника со шпонкой входного вала редуктора, насадить до упора наконечник удлинителя на вал редуктора.

Опустить фланец стального стакана вместе с фланцем кожуха удлинителя на ответный фланец редуктора, совместить отверстия на фланцах и стянуть фланцы четырьмя болтами.

Выдвинуть верхнюю часть удлинителя на проектную отметку относительно продольной оси трубопровода (размер «h» на рисунке В.1 приложения В).

б) При наличии поперечного отверстия в вале редуктора.

После установки затвора на трубопроводе, удерживая удлинитель в вертикальном положении, выдвинуть наконечник удлинителя из защитного пластмассового кожуха с фланцем и извлечь из наконечника шплинт, затем, совместив шпоночный паз наконечника со шпонкой входного вала редуктора, насадить наконечник удлинителя на вал редуктора до совпадения

Инв № 557  
КОПИЯ

Инв. № подл.	Подл. и дата	Инв. № дубл.	Подл. и дата
557	23 ИЮЛ 2016		

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	ЗПД 300/1400.000 РЭ		Лист
					12		

отверстий на наконечнике и на вале и установить шплинт.

Опустить фланец кожуха удлинителя на ответный фланец редуктора, совместить отверстия на фланцах и стянуть фланцы четырьмя болтами.

Выдвинуть верхнюю часть удлинителя на проектную отметку относительно продольной оси трубопровода (размер «*h*» на рисунке В.1 приложения В).

в) При наличии осевого резьбового отверстия в торце входного вала редуктора.

После установки затвора на трубопроводе, удерживая удлинитель в горизонтальном положении, выдвинуть наконечник удлинителя из защитного пластмассового кожуха с фланцем и выбить штифт удерживающий наконечник на штоке удлинителя, снять наконечник со штока:

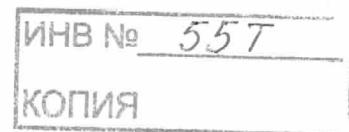
Совместив шпоночный паз наконечника со шпонкой входного вала редуктора насадить до упора наконечник удлинителя на вал редуктора и ввернуть в резьбовое отверстие в торце вала редуктора винт находящийся в наконечнике.

Вставить в наконечник шток удлинителя так, чтобы совпали отверстия под штифт, и установить штифт на место.

Опустить фланец кожуха удлинителя на ответный фланец редуктора, совместить отверстия на фланцах и стянуть фланцы четырьмя болтами.

Выдвинуть верхнюю часть удлинителя на проектную отметку относительно продольной оси трубопровода (размер «*h*» на рисунке В.1 приложения В).

#### **2.2.4 Техническое освидетельствование**



2.2.4.1 После окончания монтажных работ затворы должны быть подвергнуты техническому освидетельствованию совместно с трубопроводами.

2.2.4.2 Техническое освидетельствование должно включать внешний осмотр и гидравлические испытания.

Инв. № подл.	Подл. и дата	Инв. №	Взамен инв. №	Подл. и дата	ЗПД 300/1400.000 РЭ	Лист
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		13
557	Флаг	23 ИЮЛ 2016				

2.2.4.3 Правила проведения технического освидетельствования, величина пробного давления при гидравлических испытаниях, порядок наружного осмотра и устранения дефектов, а также периодичность освидетельствования должны соответствовать требованиям нормативно-технической документации на системы холодного питьевого водоснабжения, утвержденной в установленном порядке.

2.2.4.4 Установленный затвор считается выдержавшим испытания, если при внешнем осмотре не обнаружено «потения» основного металла и нет протечек в соединениях деталей затвора, нет признаков разрывов, трещин или остаточных деформаций и не произошло падения давления по манометру.

2.2.4.5 Окончанием работ по монтажу следует считать подписание рабочей комиссией акта приёмки затвора в эксплуатацию.

ИНВ № 557  
КОПИЯ

### 2.3 Использование изделия

2.3.1 Затвор в процессе эксплуатации в трубопроводе может находиться в полностью открытом или полностью закрытом положении.

2.3.2 Чтобы закрыть затвор с ручным приводом следует вращать штурвал (входной вал редуктора) по часовой стрелке, до упора, а чтобы открыть затвор следует вращать штурвал против часовой стрелки до упора. Количество оборотов входного вала редуктора (штурвала, штока удлинителя) необходимое для открывания или закрывания затвора указано в таблице 2.

Таблица 2

Обозначение затвора	Обозначение редуктора	Передаточное число редуктора	Количество оборотов штурвала (штока удлинителя) для открывания (закрывания) затвора	Максимальный крутящий момент, входной/выходной, для редуктора, Нм.
ЗПД 300/6	AUMA GS 50.3 (51:1)-F10 (F07)	51:1	12-13	30/500
ЗПД 300/10	AUMA GS 50.3 (51:1)-F10 (F07)	51:1	12-13	30/500
ЗПД 300/10	ROTORK E550G (AB550W) F10	34:1	8-9	83/1000

Инв. № подл. 557 дата 23.09.2016  
Подп. и дата Взамен инв. №

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	ЗПД 300/1400.000 РЭ	Лист	14

Инв. № подп.	Подп. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557	23 Июль 2016			
ЗПД 300/16	AUMA GS 63.3 (51:1)-F10	51:1	12-13	60/1000
ЗПД 350/6	AUMA GS 63.3 (51:1)-F12 (F10)	51:1	12-13	30/500
ЗПД 350/10	AUMA GS 63.3 (51:1)-F12 (F010)	51:1	12-13	30/500
ЗПД 350/10	ROTORK E550G (AB550W) F12	34:1	8-9	83/1000
ЗПД 350/16	AUMA GS 80.3 (82:1)-F12	82:1	20-21	
ЗПД 400/6	AUMA GS 63.3(51:1)-F12 (F10)	51:1	12-13	60/1000
ЗПД 400/10	AUMA GS 63.3(51:1)-F12 (F10)	51:1	12-13	60/1000
ЗПД 400/10	ROTORK E550G (AB550W)-F12	34:1	8-9	83/1000
ЗПД 400/16	AUMA GS 80.3(82:1)-F12	82:1	20-21	
ЗПД 500/6	AUMA GS 80.3 (53:1)-F14 (F12)	53:1	13-14	57/4000
ЗПД 500/10	AUMA GS 80.3 (53:1)-F14 (F12)	53:1	13-14	57/4000
ЗПД 500/16	AUMA GS 100.3 (208:1)-F14	208:1	52-53	57/4000
ЗПД 600/6	AUMA GS 100.3 (208:1)-F16 (F14)	208:1	52-53	57/4000
ЗПД 600/10	AUMA GS 100.3 (208:1)-F16 (F14)	208:1	52-53	57/4000
ЗПД 600/16	AUMA GS125.3 (208:1)-F16	208:1	52-53	110/8000
ЗПД 700/6	AUMA GS 125.3 (208:1)-F25 (F16)	208:1	52-53	110/8000
ЗПД 700/10	AUMA GS 125.3 (208:1)-F25 (F16)	208:1	52-53	110/8000
ЗПД 700/10	ROTORK E1950G/SP4-F25 (AB1950W/SP4)	208:1	52-54	125/6800
ЗПД 700/16	AUMA GS 160.3 (442:1)-F25	442:1	110-112	90/14000
ЗПД 800/6	AUMA GS 160.3 (442:1)-F25	442:1	110-112	90/14000
ЗПД 800/10	AUMA GS 160.3 (442:1)-F25	442:1	110-112	90/14000
ЗПД 800/16	AUMA GS 200.3 (864:1)-F30	864:1	216-218	104/28000
ЗПД 900/6	AUMA GS 160.3 (442:1)-F25	442:1	110-112	90/14000
ЗПД 900/10	AUMA GS 160.3 (442:1)-F25	442:1	110-112	90/14000
ЗПД 900/16	AUMA GS 200.3 (864:1)-F25	864:1	216-218	104/28000
ЗПД 1000/6	AUMA GS160.3 (442:1)-F30 (F25)	442:1	110-112	90/14000
ЗПД 1000/10	AUMA GS160.3 (442:1)-F30 (F25)	442:1	110-112	90/14000
ЗПД 1000/16	AUMA GS 200.3 (864:1)-F30 (F25)	864:1	216-218	104/28000
ЗПД 1200/6	AUMA GS 200.3 (864:1)-F30	864:1	216-218	104/28000
ЗПД 1200/10	AUMA GS 200.3 (864:1)-F30	864:1	216-218	104/28000
ЗПД 1200/16	AUMA GS 250.3 (848:1)-F35	848:1	212-214	213/56000
ЗПД 1400/6	AUMA GS 250.3 (1718:1)-F35	1718:1	430-432	104/56000
ЗПД 1400/10	AUMA GS 250.3 (1718:1)-F35	1718:1	430-432	104/56000

Инв. № 557

КОПИЯ

ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

15

2.3.3 Порядок использования электропривода с блоком управления изложен в инструкции по эксплуатации AUMA.

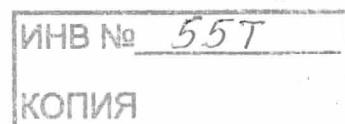
2.3.4 Время открывания (закрывания) затвора с электроприводом указано в паспорте затвора.

2.3.5 В таблице 3 приведено время открывания (закрывания) затворов для серийного варианта комплектации затворов электроприводами.

Таблица 3

Обозначение затвора	Обозначение привода	Передаточное число редуктора	Время открытия, сек.
ЗПД 300/6, 10, 16	GS50.3 / SA 07.6-11	51:1	70
ЗПД 350/6, 10	GS63.3 / SA 10.2-11	51:1	70
ЗПД 350/16	GS80.3 / SA 10.2-22	82:1	56
ЗПД 400/6, 10	GS63.3 / SA 10.2-11	51:1	70
ЗПД 400/16	GS80.3 / SA 10.2-22	82:1	56
ЗПД 500/6	GS80.3/VZ4.3 / SA 07.6-22	82:1	56
ЗПД 500/10, 16	GS100.3/VZ4.3 / SA 07.6-32	208:1	98
ЗПД 600/6, 10, 16	GS100.3/VZ4.3 / SA 10.2-32	208:1	98
ЗПД 700/6	GS100.3/VZ4.3 / SA 10.2-22	208:1	142
ЗПД 700/10, 16	GS125.3/VZ4.3 / SA 10.2-22	208:1	142
ЗПД 800/6, 10, 16	GS160.3/GZ160.3-8 / SA 10.2-32	442:1	207
ЗПД 900/6, 10, 16	GS160.3/GZ160.3-8 / SA 10.2-32	442:1	207
ЗПД 1000/6, 10, 16	GS160.3/GZ160.3-8 / SA 10.2-32	442:1	207
ЗПД 1200/6, 10, 16	GS200.3/GZ200.3-16 / SA 10.2-63	864:1	205
ЗПД 1400/6, 10, 16	GS250.3/GZ250.3-32 / SA 10.2-63	1718:1	409

2.3.6 Порядок действий обслуживающего персонала при эксплуатации затворов должен быть изложен в производственной инструкции, разработанной владельцем трубопровода, на котором установлены затворы.



### **3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ**

#### **3.1 Общие указания**

3.1.1 Затворы не требуют специального технического обслуживания.

3.1.2 Общее техническое обслуживание затворов должно осуществлять предприятие, эксплуатирующее затворы.

3.1.3 Техническое обслуживание должны выполнять лица не моложе восемнадцати лет, имеющие удостоверение на право обслуживания трубопроводной арматуры и трубопроводов, знающие производственные инструкции.

#### **3.2 Меры безопасности**

3.2.1 При эксплуатации затворов должны соблюдаться требования безопасности, предусмотренные ГОСТ 12.2.003-91, ГОСТ Р 53672-2009 и ГОСТ 12.3.006-75.

3.2.2 При эксплуатации затворов с электроприводами должны соблюдаться также меры безопасности, предусмотренные «Правилами эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок».

3.2.3 Запрещается эксплуатировать затворы при отсутствии эксплуатационной документации.

3.2.4 Запрещается эксплуатировать затворы при рабочем давлении превышающем условное по п. 1.2.2 настоящего РЭ.

3.2.5 Запрещается отвинчивать крепежные детали затвора, если трубопровод находится под давлением.

3.2.6 При нарушении герметичности корпусных деталей, уплотнений и при неисправности привода эксплуатацию затвора необходимо прекратить.

3.2.7 Запрещается нарушать пломбировочные метки, нанесённые красной краской на заводе – изготовителе на редукторах в местах крепления фланца редуктора к фланцу изделия, на фланцах со стороны штурвала или фланца удлинителя, на болтах и винтах защитных крышек лицевой и

Инв. № подл.	Подп. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557	23 Ноя 2016			

ИНВ № 557  
КОПИЯ

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	ЗПД 300/1400.000 РЭ	Лист
						17

регулировочной части редукторов без присутствия сотрудников завода-изготовителя.

3.2.8 Запрещается нарушать пломбировочные метки электроприводов, нанесённых красной краской на заводе-изготовителе в месте крепления фланца к изделию, пломбу, установленную во внутренней части болта под шестигранник, бумажную контрольную метку, установленную на защитной крышке напротив стрелки на регулировочной части корпуса электропривода без присутствия сотрудников завода-изготовителя.

### **3.3 Порядок технического обслуживания**

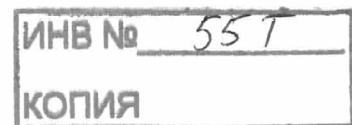
3.3.1 Периодически необходимо производить внешний осмотр затворов (кроме затворов бескамерной установки) на отсутствие внешних повреждений и протечек.

3.3.2 При возникновении протечек необходимо обращаться на предприятие-изготовитель затворов.

3.3.3 Проверка изделия на герметичность в затворе по п. 1.2.5 настоящего РЭ возможна только при частичной разборке трубопровода, по отсутствию видимых протечек на сухой стороне затвора.

3.3.4 Червячные редукторы и электроприводы AUMA NORM требуют минимального обслуживания.

Рекомендуется регулярно производить внешний осмотр на отсутствие внешних повреждений и руководствоваться требованиями инструкции по эксплуатации AUMA и инструкций по эксплуатации редукторов.



### **4 ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ**

4.1 Ремонт затворов в условиях эксплуатации запрещается.

4.2 Затворы являются ремонтопригодными изделиями.

Ремонт затворов должен производиться на предприятии-изготовителе.

4.3 При выходе из строя редуктора, в технически обоснованных случаях (возможность работы с инструментом, вес редуктора не превышает

Инв. № подп.	Подп. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557	Фреку 23 Ноя 2016			

ЗПД 300/1400,000 РЭ

Лист

18

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

установленную ТБ норму для одного работника и т.п.), допускается производить замену редуктора на новый без снятия затвора при отсутствии давления в трубопроводе.

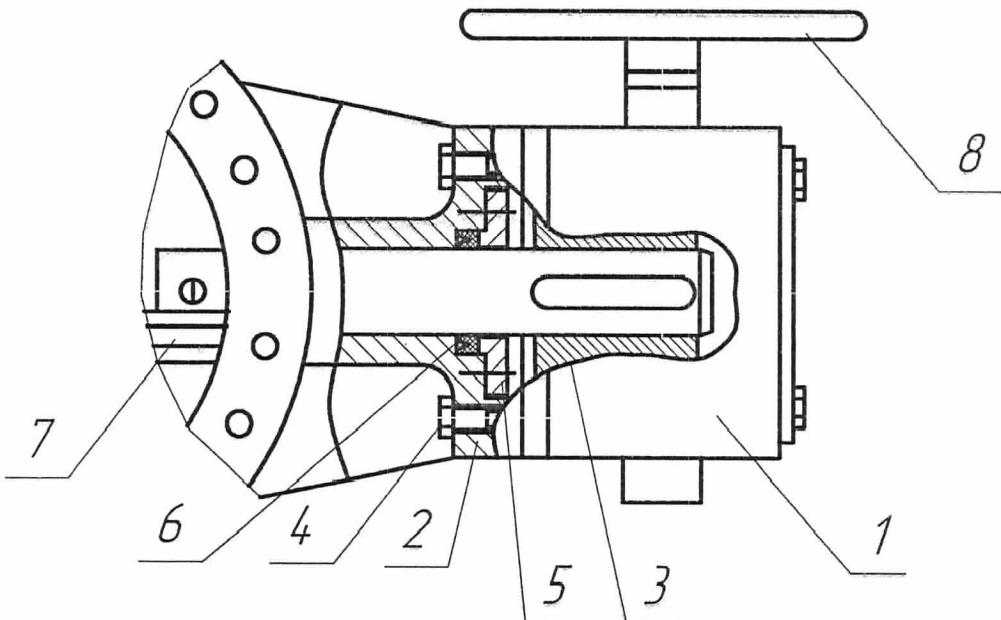


Рисунок 4 – Установка редуктора

1 — редуктор; 2 — фланец корпуса; 3 — муфта редуктора; 4— болт; 5 — втулка прижимная; 6 —манжета; 7 —диск поворотный; 8 —штурвал редуктора

4.4 При возможности, перед снятием редуктора, следует перевести диск в положение «закрыто». Для замены редуктора необходимо, в соответствии с рисунком 4, вывернуть болты (4) и снять редуктор (1).

При наличии квадратного хвостовика снять его с входного вала редуктора, ослабив винт крепления.

При наличии удлинителя необходимо отвинтить четыре болта крепления фланца (колпака) удлинителя к фланцу редуктора, извлечь шплинт или винт, соединяющий наконечник удлинителя с входным валом редуктора, приподнять удлинитель и снять его с вала редуктора.

При наличии электропривода сначала должен быть снят электропривод, а затем редуктор.

ИМН 55Т

КОПИЯ

Инв. № подл.	Подл. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.
55Т	Февраль 23 Ноя 2016		

ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

19

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

4.5 Новый редуктор следует устанавливать в том же положении, в котором находился заменяемый редуктор, при неизменном положении запирающего диска (7).

4.6 Если при установке редуктора обнаруживается несоответствие положения шпонки приводного вала затвора и паза муфты редуктора (3), необходимо вращая штурвал (8) привести паз муфты редуктора в положение, соответствующее положению шпонки на приводном вале затвора, а затем надвинуть муфту на вал затвора.

4.7 После установки редуктора и обтяжки болтов необходимо проверить работу затвора.

При вращении входного вала редуктора по часовой стрелке до упора затвор должен оказаться в положении «закрыто», а при вращении против часовой стрелки до упора – в положении «открыто».

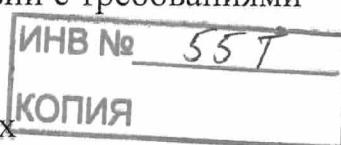
Положение запирающего диска контролировать по рискам и маркировке «О» на торце приводного вала затвора или по указателю на крышке редуктора по п. 1.3 10 настоящего РЭ.

4.8 В случае необходимости следует произвести регулировку конечного положения муфты редуктора с помощью упора-ограничителя по методике, изложенной в инструкции по эксплуатации редуктора.

4.9 Установить на входной вал нового редуктора без штурвала снятый с демонтированного редуктора квадратный хвостовик и завернуть крепёжный винт, или установить и закрепить удлинитель, в соответствии с требованиями п. 2.2.3.6 настоящего РЭ.

4.10 Замену редукторов на затворах укомплектованных электроприводом без демонтажа затвора производить не следует, так как при повторной настройке конечных выключателей на электроприводе в позиции «закрыто», на основании положения указателя на крышке или риски на торце вала, может быть потерян класс герметичности «А».

4.11 Замену манжеты по п. 1.3.11 допускается производить без снятия



Инв. № подл.	Подп. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557	23 ИЮН 2016			

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

затвора с трубопровода при давлении равном атмосферному, без воды.

4.12 Для замены манжеты (6), в соответствии с указанным на рисунке 4, необходимо перевести диск затвора в положение «закрыто», снять редуктор (3). Затем отвинтить винты крепления прижимной втулки (5), снять прижимную втулку и удалить манжету.

4.13 Новую манжету смазать вазелином медицинским, по ГОСТ 3582-84, одеть её на вал, продвинуть по валу и поместить в расточку фланца корпуса, затем установить прижимную втулку, закрепить её винтами, затем установить редуктор. При установке манжеты не применять острых и режущих инструментов. После установки редуктора проверить работоспособность затвора, контролируя поворот диска по указателю поворота на редукторе.

4.14 Если герметичность затвора ухудшилась, уплотнительное кольцо на диске необходимо заменить.

4.15 Замена уплотнительного кольца запирающего диска затвора должна производиться только на предприятии-изготовителе затворов с последующим испытанием на герметичность.

4.16 Электроприводы фирмы AUMA и блоки управления электроприводами AUMA MATIC ремонту не подлежат.

В условиях эксплуатации допускается только замена предохранителей.

## 5 ХРАНЕНИЕ

5.1 Затворы, с установленными на них приводами по п.п. 1.2.9, 1.2.10 настоящего РЭ, должны храниться в сухих закрытых помещениях, в неагрессивной атмосфере, защищёнными от воздействия влаги и грязи при температуре окружающей среды не ниже минус 40 °С.

ИНВ №	557
КОПИЯ	

5.2 Каждые 6 месяцев необходимо производить проверку наличия консервационной смазки на седле и уплотнительном кольце диска и, при

Инв. № подл.	Подл. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подл. и дата
557	23 ИЮН 2016			

необходимости, производить переконсервацию.

5.3 По истечении двухлетнего срока хранения необходимо произвести полную переконсервацию затвора.

## 6 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

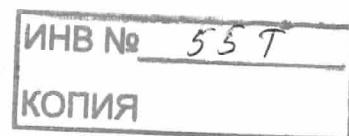
6.1 Условия транспортирования должны обеспечивать сохранность затворов, тары и упаковки.

6.2 Транспортирование затворов допускается любым видом сухопутного транспорта на любые расстояния.

6.3 Условия транспортирования затворов в части воздействия климатических факторов среды – по группе 5 (ОЖ4) ГОСТ 15150-69.

6.4 Условия транспортирования затворов в части воздействия механических факторов – по группе С ГОСТ 23170-78.

Инв. № подл.	Подп. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557	23 Ноя 2016			



ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

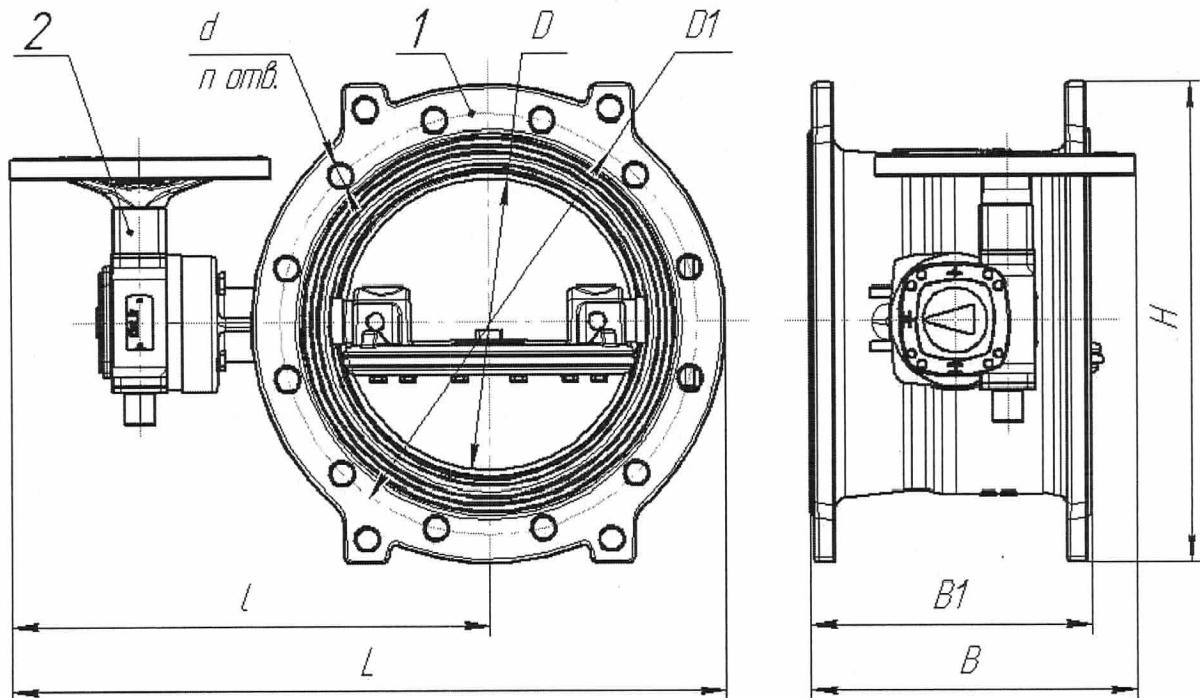
22

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

## ПРИЛОЖЕНИЕ А

### Затворы с ручным приводом и штурвалом

Рисунок А1

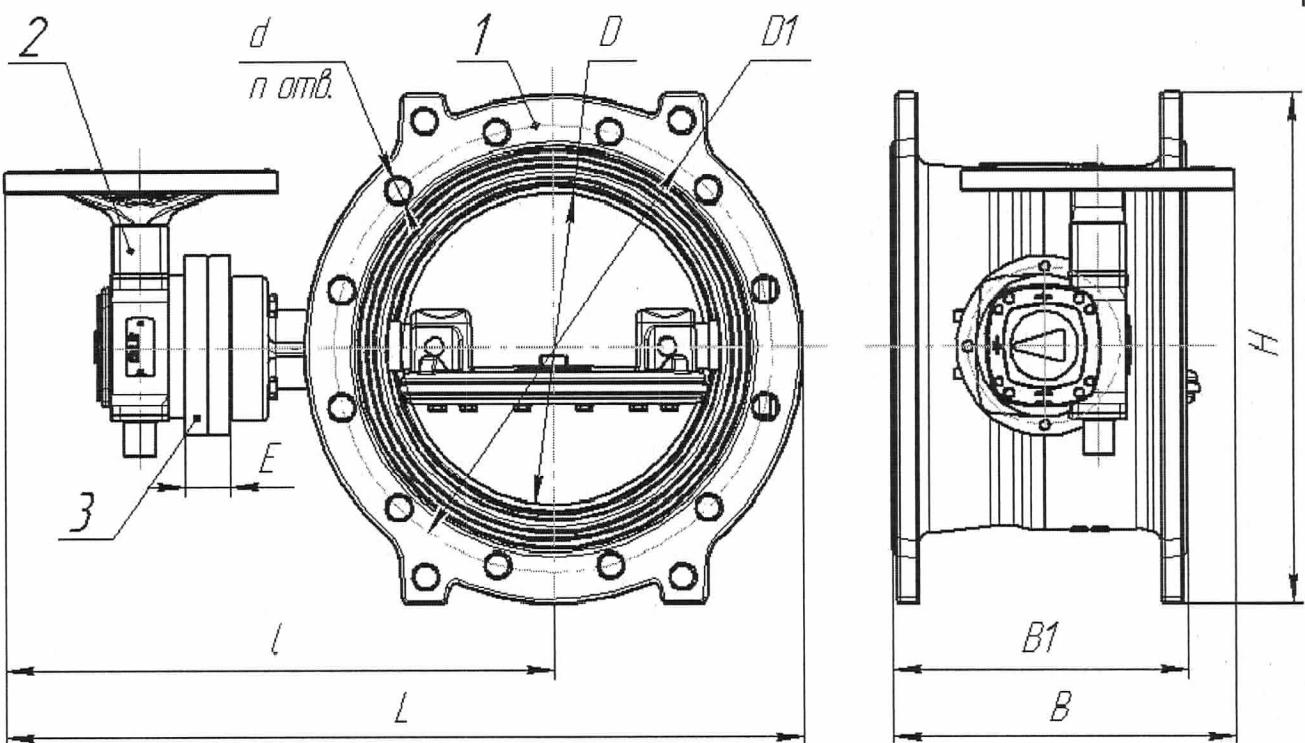


1 - затвор; 2 - редуктор

Рисунок А2

Инв № 55Т  
КОПИЯ

(Затворы с индексом Вр1с переходными фланцами между корпусом и редуктором)



1 - затвор; 2 - редуктор; 3 - фланец переходной

Инв. № подл.	Подл. и дата	Взамен	Инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557 Г.Дар	23 Ноя 2016				

Таблица А1

Толщина переходных фланцев	ЗПД 300 Вр1	ЗПД 350 Вр1	ЗПД 400 Вр1	ЗПД 500 Вр1	ЗПД 600 Вр1	ЗПД 700 Вр1	ЗПД 800 Вр1	ЗПД 900 Вр1	ЗПД 1000 Вр1	ЗПД 1200 Вр1	ЗПД 1400 Вр1
E, мм	54	60	60	62	53	62	-	-	64	-	-

**Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса затворов Ру 6 с ручным приводом и штурвалом**

Таблица А2

Обозначение	Размеры, мм, не более								п, шт.	Масса, кг, не более
	L	H	B	B <sub>1</sub>	D	D <sub>1</sub>	I	d		
ЗПД 300/6	685	435	307	270	300	395	458	22	12	76
ЗПД 350/6	740	485	320	290	350	445	480	22	12	110
ЗПД 400/6	818	535	336	310	400	495	515	22	16	130
ЗПД 500/6	1033	640	450	350	500	600	667	22	20	209
ЗПД 600/6	1135	755	524	390	600	705	724	26	20	334
ЗПД 700/6	1313	860	579	430	700	810	823	26	24	532
ЗПД 800/6	1564	975	714	470	800	920	1005	30	24	633
ЗПД 900/6	1570	1075	665	510	900	1020	960	30	24	925
ЗПД 1000/6	1694	1175	725	550	1000	1120	1035	30	28	1320
ЗПД 1200/6	1963	1400	765	630	1200	1340	1150	33	32	1988
ЗПД 1400/6	2120	1620	825	710	1400	1560	1232	36	36	2847

Инв. № подл.	Подл. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557 бригада	23 Июль 2016			

Инв № 557

КОПИЯ

ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

24

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

## **Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса затворов Ру10 с ручным приводом и штурвалом**

Таблица А3

Обозначение	Размеры, мм, не более								n, шт.	Масса, кг, не более
	L	H	B	B <sub>1</sub>	D	D <sub>1</sub>	I	d		
ЗПД 300/10	685	455	307	270	300	400	458	22	12	76
ЗПД 350/10	750	500	320	290	350	445	480	22	12	120
ЗПД 400/10	818	567	336	310	400	515	515	27	16	130
ЗПД 500/10	1033	672	450	350	500	620	667	26	20	209
ЗПД 600/10	1135	780	524	390	600	725	724	30	20	334
ЗПД 700/10	1313	895	579	430	700	840	823	30	24	532
ЗПД 800/10	1564	1010	714	470	800	950	1005	33	24	633
ЗПД 900/10	1570	1110	665	510	900	1050	960	33	28	925
ЗПД 1000/10	1694	1220	725	550	1000	1160	1035	36	28	1320
ЗПД 1200/10	1963	1455	765	630	1200	1380	1150	39	32	1988
ЗПД 1400/10	2120	1675	825	710	1400	1590	1232	45	36	2981

## **Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса затворов Ру16 с ручным приводом и штурвалом**

Таблица А4

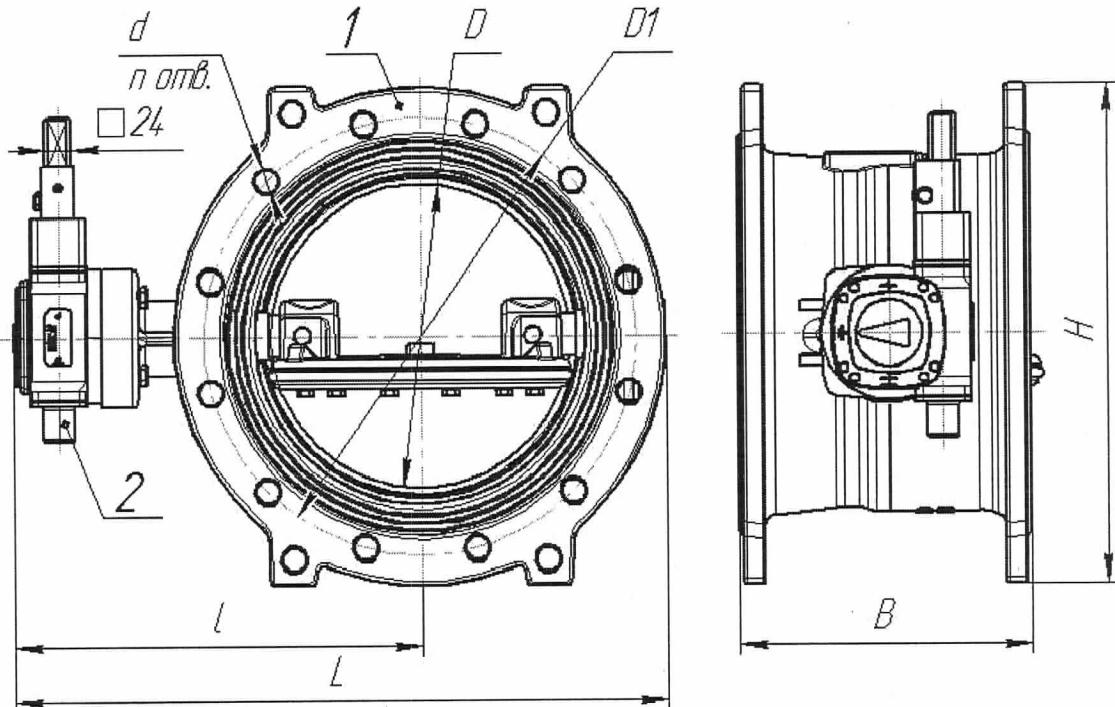
Обозначение	Размеры, мм, не более								n, шт.	Масса, кг, не более
	L*	H	B	B <sub>1</sub>	D	D <sub>1</sub>	I*	d		
ЗПД 300/16	691	460	323	270	300	410	461	26	12	83
ЗПД 350/16	770	520	370	290	350	470	480	26	16	127
ЗПД 400/16	883	580	435	310	400	525	593	30	16	143
ЗПД 500/16	1150	710	475	350	500	650	695	33	20	230
ЗПД 600/16	1173	840	520	390	600	770	753	39	20	384
ЗПД 700/16	1236	910	575	430	700	840	781	39	24	611
ЗПД 800/16	1396	1020	635	470	800	950	886	39	24	703
ЗПД 900/16	1484	1120	655	510	900	1050	924	39	28	1110
ЗПД 1000/16	1613	1255	675	550	1000	1170	985	45	28	1650
ЗПД 1200/16	1883	1485	765	630	1200	1390	1140	52	32	2480
ЗПД 1400/16	2125	1685	805	710	1400	1590	1282	52	36	3700

\* Для затворов с индексом Вр1 в обозначении, см. Рисунок А2, габаритные размеры L и l в таблицах А2...А4 должны быть увеличены на размер толщины переходного фланца (или фланцев) указанный в таблице А1 Приложения А.

## ПРИЛОЖЕНИЕ Б

### Затворы с ручным приводом и квадратом под ключ

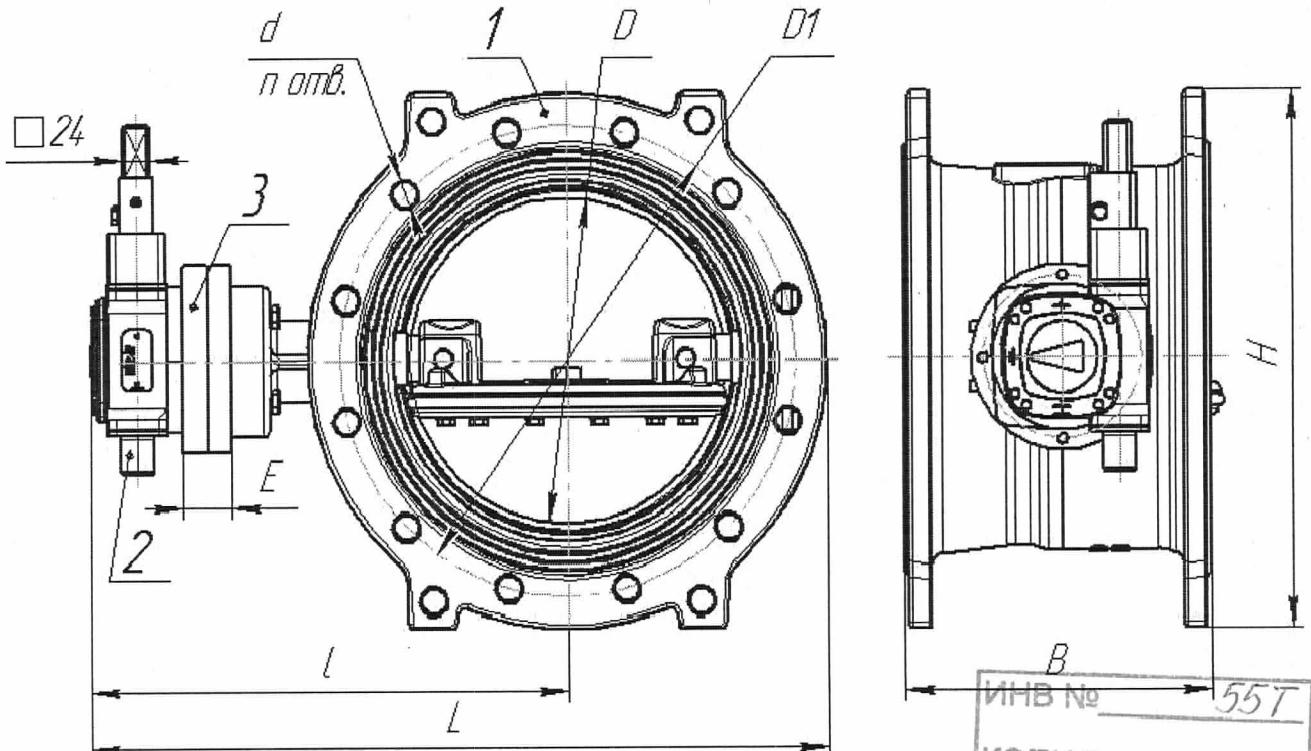
Рисунок Б.1



1 - корпус; 2 - редуктор.

Рисунок Б2

(Затворы с индексом Вр1с переходными фланцами между корпусом и редуктором)



1 - корпус; 2 - редуктор; 3 - фланец переходной.

Инв. № подл.	Подл. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подл. и дата
557 Градар	23 Ноя 2016			
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

**Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса  
затворов Руб с ручным приводом и квадратом под ключ**

**Таблица Б1**

Обозначение	Размеры, мм, не более							n, шт.	Масса, кг, не более
	L	H	B	D	D <sub>1</sub>	I	d		
ЗПД 300/6-03	601	435	270	300	395	374	22	12	75
ЗПД 350/6-03	670	485	290	350	445	410	22	12	102
ЗПД 400/6-03	742	535	310	400	495	440	22	16	127
ЗПД 500/6-03	883	640	350	500	600	527	22	20	207
ЗПД 600/6-03	1023	755	390	600	705	612	26	20	333
ЗПД 700/6-03	1208	860	430	700	810	718	26	24	528,5
ЗПД 800/6-03	1349	975	470	800	920	790	30	24	630
ЗПД 900/6-03	1405	1075	510	900	1020	795	30	24	919
ЗПД 1000/6-03	1693	1175	550	1000	1120	890	30	28	1314
ЗПД 1200/6-03	1817	1400	630	1200	1340	1005	33	32	1982
ЗПД 1400/6-03	1976	1620	710	1400	1560	1088	36	36	2841

**Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса  
затворов Ру10 с ручным приводом и квадратом под ключ**

**Таблица Б2**

Обозначение	Размеры, мм, не более							n, шт.	Масса, кг, не более
	L	H	B	D	D <sub>1</sub>	I	d		
ЗПД 300/10-03	601	455	270	300	400	374	22	12	75
ЗПД 350/10-03	680	500	290	350	460	420	22	16	110
ЗПД 400/10-03	742	567	310	400	514	440	27	16	127
ЗПД 500/10-03	883	672	350	500	620	527	26	20	207
ЗПД 600/10-03	1023	780	390	600	725	612	30	20	333
ЗПД 700/10-03	1208	895	430	700	840	718	30	24	528,5
ЗПД 800/10-03	1349	1010	470	800	950	790	33	24	630
ЗПД 900/10-03	1405	1110	510	900	1050	795	33	28	919
ЗПД 1000/10-03	1693	1220	550	1000	1160	890	36	28	1314
ЗПД 1200/10-03	1817	1455	630	1200	1380	1005	39	32	1982
ЗПД 1400/10-03	1976	1675	710	1400	1590	1088	45	36	2979

Инв. № подл.	Подл. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подл. и дата
557	23.10.2016			

**ЗПД 300/1400.000 РЭ**

Лист

27

Изм. Лист № докум. Подп. Дата

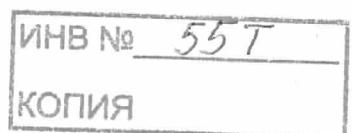
**Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса  
затворов Ру16 с ручным приводом и квадратом под ключ**

**Таблица Б3**

<b>Обозначение</b>	<b>Размеры, мм, не более</b>							<b>n, шт.</b>	<b>Масса, кг, не более</b>
	<b>L</b>	<b>H</b>	<b>B</b>	<b>D</b>	<b>D<sub>1</sub></b>	<b>I</b>	<b>d</b>		
ЗПД 300/16-03	628	460	270	300	410	398	26	12	81
ЗПД 350/16-03	690	520	290	350	470	430	26	16	115
ЗПД 400/16-03	749	580	310	400	525	459	30	16	141
ЗПД 500/16-03	934	710	350	500	650	579	33	20	228
ЗПД 600/16-03	1061	840	390	600	770	641	39	20	382
ЗПД 700/16-03	1137	910	430	700	840	682	39	24	609
ЗПД 800/16-03	1317	1020	470	800	950	807	39	24	701
ЗПД 900/16-03	1405	1120	510	900	1050	845	39	28	1108
ЗПД 1000/16-03	1534	1255	550	1000	1170	906	45	28	1648
ЗПД 1200/16-03	1802	1485	630	1200	1390	1059	52	32	2478
ЗПД 1400/16-03	2044	1685	710	1400	1590	1201	52	36	3698

\* Для затворов с индексом в обозначении Вр1, см. Рисунок Б2, габаритные размеры L и I в таблицах Б1...Б3 должны быть увеличены на размер толщины переходного фланца (или фланцев) указанный в таблице А1 Приложения А.

Инв. № подл.	Подп. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557 Годун	23 Июль 2016			



ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

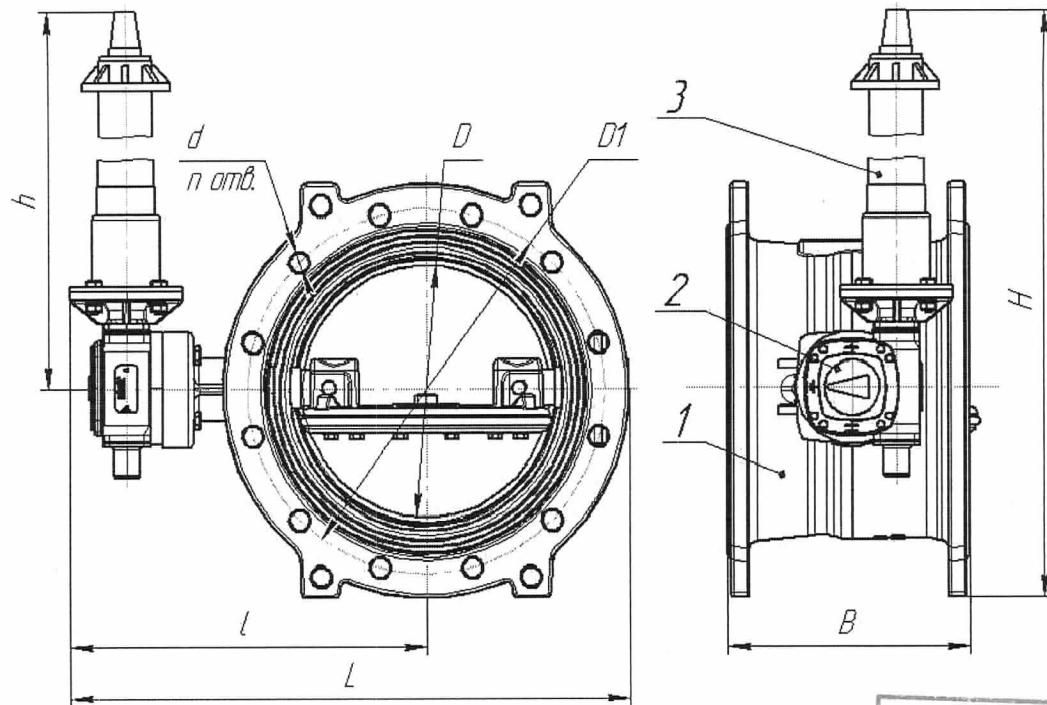
28

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

## ПРИЛОЖЕНИЕ В

### Затворы с ручным приводом и удлинителем вала

Рисунок В1



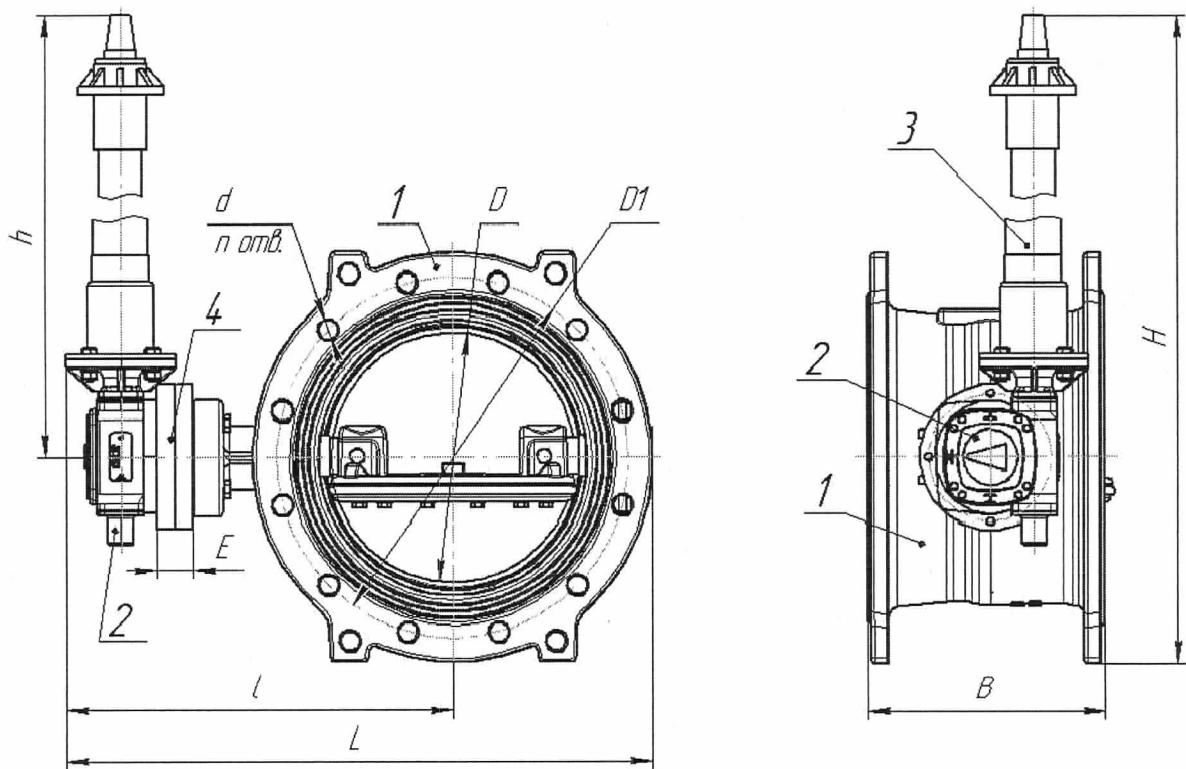
1 - затвор; 2 - редуктор; 3 - удлинитель телескопический

Рисунок В2

ИНВ № 557

КОПИЯ

(Затворы с индексом Вр1с переходными фланцами между корпусом и редуктором)



1 - затвор; 2 - редуктор; 3 - удлинитель телескопический; 4 - фланец переходной

Инв. № подл.	Подп. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557	23 Июль 2016			

**Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса  
затворов Руб с ручным приводом и удлинителем вала**

**Таблица В1**

<b>Условное обозначение</b>	<b>Размеры, мм, не более</b>								<b>n, шт.</b>	<b>Масса, кг, не более</b>
	<b>L</b>	<b>B</b>	<b>H</b>	<b>h</b>	<b>D</b>	<b>D<sub>1</sub></b>	<b>l</b>	<b>d</b>		
ЗПД 300/6 -04/1 -04/2	625	270	2028...3028 1328...2028	1800...2800 1100...1800	300	395	396	22	12	84 81
ЗПД 350/6 -04/1 -04/2	680	290	2048...3048 1348...2048	1820...2820 1120...1820	350	445	415	22	12	108 105
ЗПД 400/6-04/1 -04/2	756	310	2114...3114 1414...2114	1830...2830 1130...1830	400	495	453	22	16	135 132
ЗПД 500/6-04/1 -04/2	895	350	2171...3171 1471...2171	1835...2835 1135...1835	500	600	540	22	20	217 214
ЗПД 600/6-04/1 -04/2	1023	390	2656...3156 2156...2656	2266...2766 1766...2266	600	705	612	26	20	342 339
ЗПД 700/6-04/1 -04/2	1208	430	2790...3290 2290...2790	2340...2840 1840...2340	700	810	718	26	24	545 542
ЗПД 800/6-04/1 04/2	1349	470	2845...3345 2345...2845	2340...2840 1840...2340	800	920	790	30	24	641 638
ЗПД 900/6-04/1 04/2	1405	510	2605...3605 1905...2605	2050...3050 1350...2050	900	1020	795	30	24	927 924
ЗПД 1000/6-04/1 04/2	1693	550	2812...3812 2185...3185	2112...2812 1485...2185	1000	1120	890	30	28	1321 1319
ЗПД 1200/6-04/1 04/2	1817	630	2912...3912 2212...2912	2112...2812 1485...2185	1200	1340	1005	33	32	1990 1987
ЗПД 1400/6-04/1 04/2	1976	710	3018...4018 2318...3318	2185...318 1485...2185	1400	1560	1088	36	36	2849 2846

Инв. № подл.	Подп. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557 Руб	22.09.2006			

Инв № 557  
КОПИЯ

ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

30

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата
------	------	----------	-------	------

**Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса  
затворов Ру10 с ручным приводом и удлинителем вала**

**Таблица В2**

Условное обозначение	Размеры, мм, не более								n, шт.	Масса, кг, не более
	L	B	H	h	D	D <sub>1</sub>	I	d		
ЗПД 300/10-04/1 -04/2	625	270	2028...3028 1328...2028	1800...2800 1100...1800	300	400	396	22	12	84 81
ЗПД 350/10 -04/1 -04/2	690	290	2058...3058 1358...2058	1830...2830 1130...1830	350	445	425	22	16	108 105
ЗПД 400/10-04/1 -04/2	756	310	2114...3114 1414...2114	1830...2830 1130...1830	400	514	453	27	16	135 132
ЗПД 500/10-04/1 -04/2	895	350	2171...3171 1471...2171	1835...2835 1135...1835	500	620	540	26	20	217 214
ЗПД 600/10-04/1 -04/2	1023	390	2656...3156 2156...2656	2266...2766 1766...2266	600	725	612	30	20	342 339
ЗПД 700/10-04/1 -04/2	1208	430	2790...3290 2290...2790	2340...2840 1840...2340	700	840	718	30	24	545 542
ЗПД 800/10-04/1 04/2	1349	470	2845...3345 2345...2845	2340...2840 1840...2340	800	950	790	33	24	641 638
ЗПД 900/10-04/1 04/2	1405	510	2605...3605 1905...2605	2050...3050 1350...2050	900	1050	795	33	28	927 924
ЗПД 1000/10-04/1 04/2	1693	550	2812...3812 2185...3185	2112...2812 1485...2185	1000	1160	890	36	28	1321 1319
ЗПД 1200/10-04/1 04/2	1817	630	2912...3912 2212...2912	2112...2812 1485...2185	1200	1380	1005	39	32	1990 1987
ЗПД 1400/10-04/1 04/2	1976	710	3018...4018 2318...3318	2185...318 1485...2185	1400	1590	1088	45	36	2987 2985

Инв. № подл.	Подп. и дата	Взамен инв. №	ИНВ. № дубл.	Подп. и дата
557	23 Ноя 2016			

ИНВ № 557

КОПИЯ

ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

31

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

**Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса  
затворов Ру16 с ручным приводом и удлинителем вала**

Таблица В3

Условное обозначение	Размеры, мм, не более								n, шт.	Масса, кг, не более
	L	B	H	h	D	D <sub>1</sub>	I	d		
ЗПД 300/16-04/1 -04/2	587	270	2055...3055 1655...2455	1825...2825 1425...2225	300	410	357	26	12	90 88
ЗПД 350/16 -04/1 -04/2	700	290	2058...3058 1358...2058	1840...2840 1140...1840	350	470	430	26	16	128 125
ЗПД 400/16-04/1 -04/2	749	310	2120...3120 1590...2390	1830...2830 1430...2230	400	525	459	30	16	150 148
ЗПД 500/16-04/1 -04/2	934	350	2245...3245 1655...2245	1890...2890 1490...2290	500	650	579	33	20	237 235
ЗПД 600/16-04/1 -04/2	1061	390	2384...3384 1720...2520	1964...2964 1564...2364	600	770	641	39	20	391 389
ЗПД 700/16-04/1 -04/2	1137	430	2495...3495 1755...2555	2040...3040 1640...2340	700	840	682	39	24	618 616
ЗПД 800/16-04/1 04/2	1317	470	2680...3680 1810...2610	2170...3170 1770...2570	800	950	807	39	24	710 708
ЗПД 900/16-04/1 04/2	1405	510	2730...3730 1860...2660	2170...3170 1770...2570	900	1050	845	39	28	1117 1115
ЗПД 1000/16-04/1 04/2	1634	550	2798...3798 1928...3185	2170...3170 1770...2570	1000	1170	906	45	28	1657 1655
ЗПД 1200/16-04/1 04/2	1802	630	2968...3968 2043...2843	2225...3225 1525...2325	1200	1390	1059	52	32	2487 2485
ЗПД 1400/16-04/1 04/2	2043	710	3068...4068 2368...3168	2225...3225 1525...2325	1400	1590	1200	52	36	3707 3705

\* Для затворов с индексом в обозначении Вр1, см. Рисунок В2, габаритные размеры L и l в таблицах В1...В3 должны быть увеличены на размер толщины переходного фланца (или фланцев) «Е», указанный в таблице А1 Приложения А.

Инв. № подл.	Подп. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557	23 Июль 2016			

ИНВ № 557

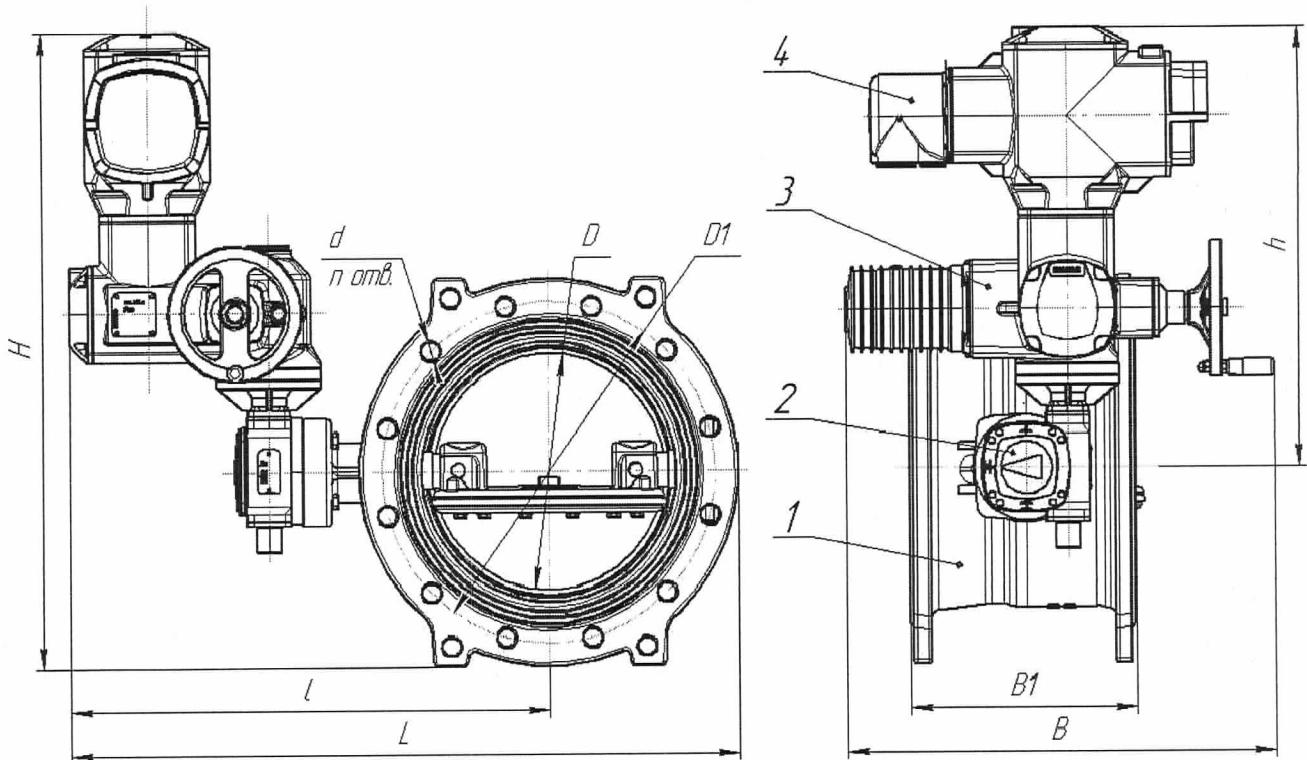
КОПИЯ

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	ЗПД 300/1400.000 РЭ	Лист
						32

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г

### Затворы с электроприводом и блоком управления

Рисунок Г.1



1 - затвор, 2 - редуктор, 3 - электропривод AUMA NORM, 4 - блок управления AUMA MATIC

Инв. № подл.	Подп. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
55Т Федор	23 Ноя 2016			

Инв № 55Т  
КОПИЯ

ЗПД 300/1400.000 РЭ

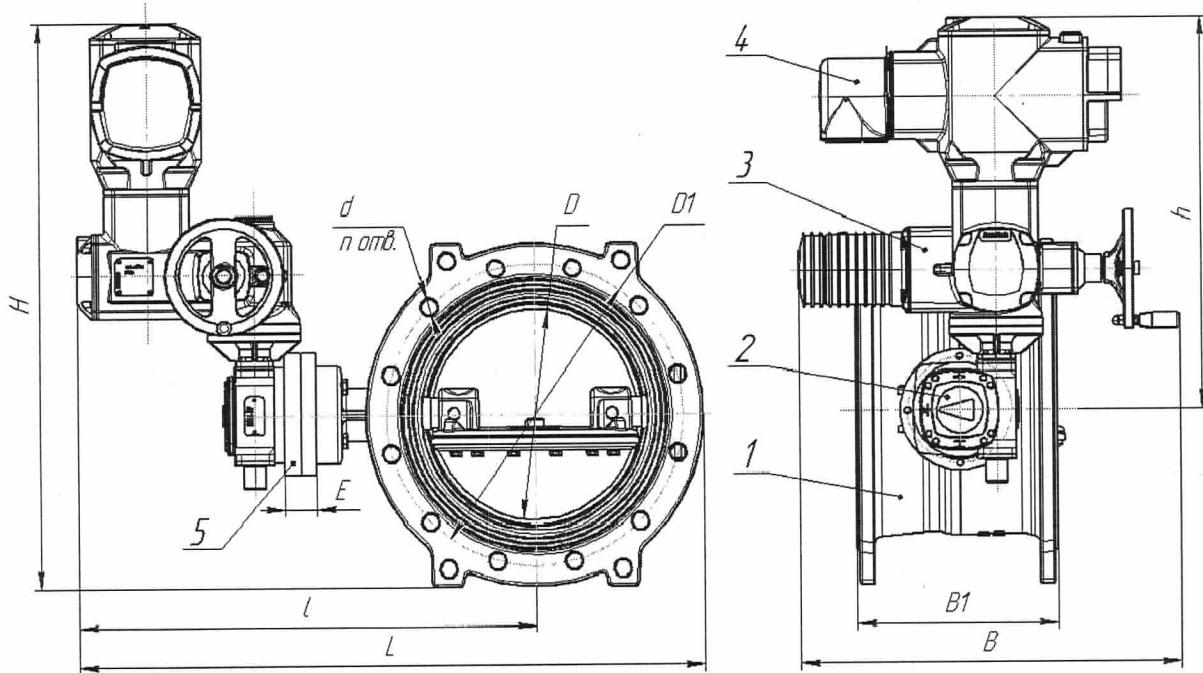
Лист

33

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

Рисунок Г.2

(Затворы с индексом Вр1с переходными фланцами между корпусом и редуктором)



1 - затвор; 2 - редуктор; 3 - электропривод AUMA NORM; 4 - блок управления AUMA MATIC; 5 - фланец переходной

ИНВ № 557  
КОПИЯ

Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса

затворов Ру 6 с электроприводом и блоком управления

Таблица Г.1

Обозначение	Размеры, мм, не более									п, шт	Масса, кг, не более
	L	B	H	h	B <sub>1</sub>	l	D	D <sub>1</sub>	d		
ЗПД 300/6-01	800	514	740	513	270	571	300	395	22	12	112
ЗПД 350/6-01	872	535	780	530	290	590	350	445	22	12	131
ЗПД 400/6-01	940	535	830	548	310	638	400	495	27	16	156
ЗПД 500/6-01	1067	529	1014	679	350	711	500	600	26	20	266
ЗПД 600/6-01	1182	578	1076	686	390	771	600	705	30	20	360
ЗПД 700/6-01	1350	623	1208	760	430	860	700	810	30	24	557,5
ЗПД 800/6-01	1486	693	1394	890	470	927	800	920	33	24	726
ЗПД 900/6-01	1567	670	1193	768	510	957	900	1020	33	28	940
ЗПД 1000/6-01	1692	730	1527	900	550	1033	1000	1120	36	28	1342
ЗПД 1200/6-01	1960	770	1627	900	630	1147	1200	1340	39	32	2010
ЗПД 1400/6-01	2118	829	1760	922	710	1230	1400	1560	45	36	2869

Инв. № подл.  
557 Газор

Подл. и дата  
23.10.2016

ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

34

Изм. Лист № докум. Подп. Дата

**Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса  
затворов Ру10 с электроприводом и блоком управления**

**Таблица Г.2**

<b>Обозначение</b>	<b>Размеры, мм, не более</b>										<b>n, шт</b>	<b>Масса, кг, не более</b>
	<b>L</b>	<b>B</b>	<b>H</b>	<b>h</b>	<b>B<sub>1</sub></b>	<b>I</b>	<b>D</b>	<b>D<sub>1</sub></b>	<b>d</b>			
ЗПД 300/10-01	800	514	740	513	270	571	300	400	22	12	112	
ЗПД 350/6-01	872	535	780	530	290	590	350	445	22	12	131	
ЗПД 400/10-01	940	535	830	548	310	638	400	514	27	16	156	
ЗПД 500/10-01	1067	529	1014	679	350	711	500	620	26	20	266	
ЗПД 600/10-01	1182	578	1076	686	390	771	600	725	30	20	360	
ЗПД 700/10-01	1350	623	1208	760	430	860	700	840	30	24	557,5	
ЗПД 800/10-01	1486	693	1394	890	470	927	800	950	33	24	726	
ЗПД 900/10-01	1567	670	1193	768	510	957	900	1050	33	28	940	
ЗПД 1000/10-01	1692	730	1527	900	550	1033	1000	1160	36	28	1342	
ЗПД 1200/10-01	1960	770	1627	900	630	1147	1200	1380	39	32	2010	
ЗПД 1400/10-01	2118	829	1760	922	710	1230	1400	1590	45	36	3011	

Инв. № подл.	Подл. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подл. и дата
557	23 Июль 2016			

Инв № 557  
КОПИЯ

**ЗПД 300/1400.000 РЭ**

Лист

35

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

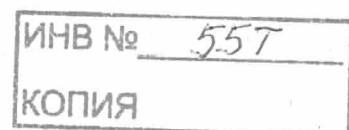
**Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса  
затворов Ру16 с электроприводом и блоком управления**

**Таблица Г3**

Обозначение	Размеры, мм, не более									n, шт	Масса, кг, не более
	L	B	H	h	B <sub>1</sub>	I	D	D <sub>1</sub>	d		
ЗПД 300/16-01	813	536	775	545	270	583	300	410	26	12	111
ЗПД 350/16-01	875	535	797	545	290	600	350	470	26	16	152
ЗПД 400/16-01	930	536	840	550	310	640	400	525	30	16	171
ЗПД 500/16-01	1097	536	965	610	350	742	500	650	33	20	258
ЗПД 600/16-01	1220	564	1104	684	390	800	600	770	39	20	412
ЗПД 700/16-01	1283	629	1215	760	430	828	700	840	39	24	639
ЗПД 800/16-01	1443	689	1400	890	470	933	800	950	39	24	731
ЗПД 900/16-01	1531	709	1450	890	510	971	900	1050	39	28	1138
ЗПД 1000/16-01	1660	729	1518	890	550	1032	1000	1170	45	28	1678
ЗПД 1200/16-01	1930	819	1688	945	630	1187	1200	1390	52	32	2508
ЗПД 1400/16-01	2172	859	1788	945	710	1329	1400	1590	52	36	3728

\* Для затворов с индексом в обозначении Вр1, см. Рисунок Г2, габаритные размеры L и I в таблицах Г1...Г3 должны быть увеличены на размер толщины переходного фланца (или фланцев) «Е», указанный в таблице А1 Приложения А.

Инв. № подл.	Подп. и дата	Взамен инв. №	Инв. № дубл.	Подп. и дата
557	23 Июль 2016			



ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

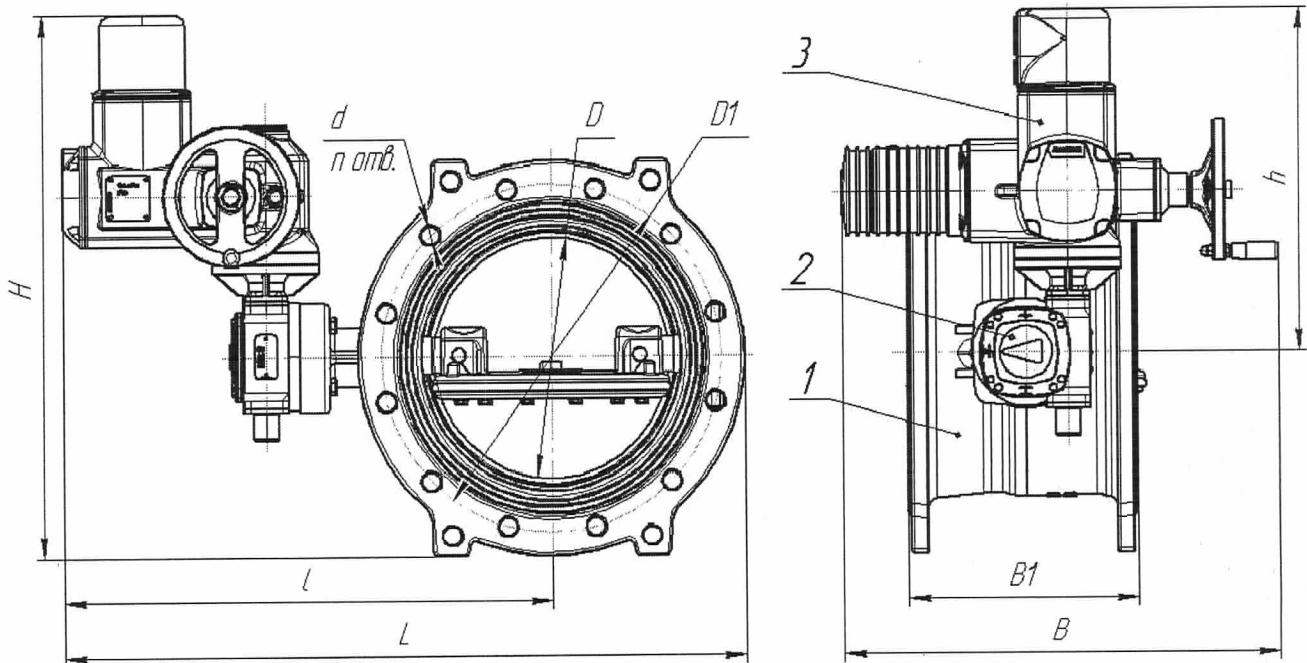
36

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

## ПРИЛОЖЕНИЕ Д

### Затворы с электроприводом

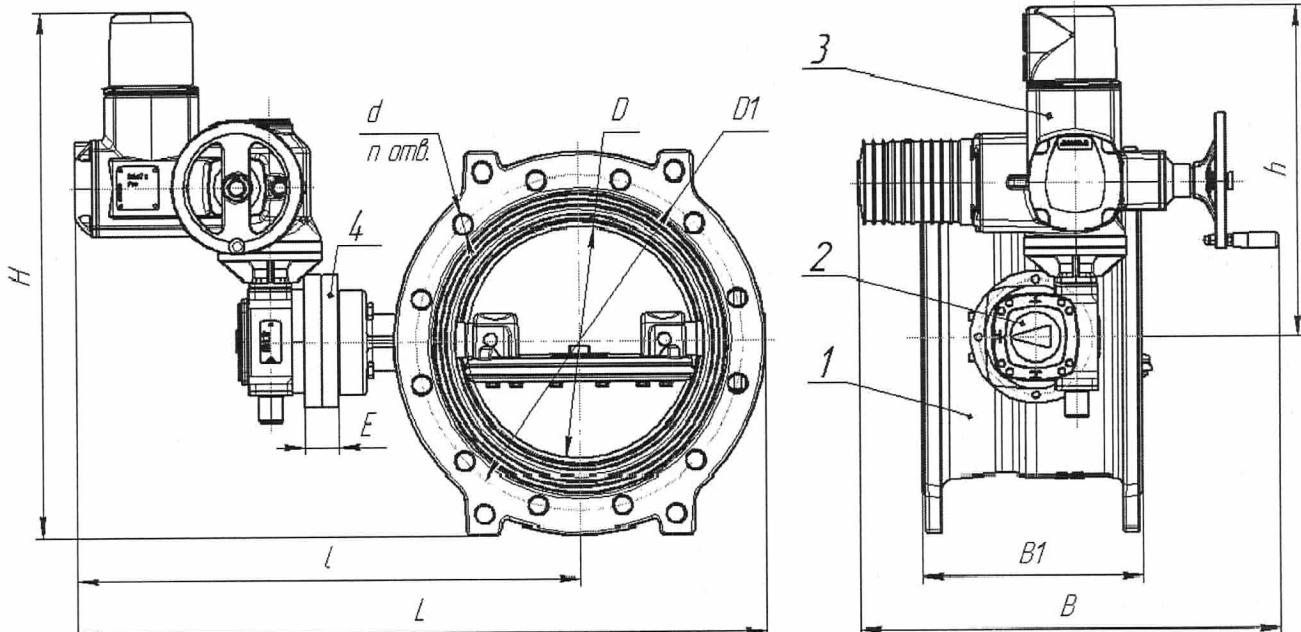
Рисунок Д1



1 - затвор; 2 - редуктор; 3 - электропривод ALMA NORM

Рисунок Д2

(Затворы с индексом Br1с электроприводом)



1 - затвор; 2 - редуктор; 3 - электропривод ALMA NORM; 4 - фланец переходной.

ИНВ №	557
КОПИЯ	

Инв. № подл.	Подл. и дата
557	23 Ноя 2016

Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

**Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса  
затворов Ру 6 с электроприводом**

Таблица Д.1

Обозначение	Размеры, мм									п, шт	Масса , кг, не
	L	B	H	h	B <sub>1</sub>	I	D	D <sub>1</sub>	d		
ЗПД 300/6-02	800	514	593	371	270	571	300	395	22	12	105
ЗПД 350/6-02	825	535	618	390	290	595	350	445	22	12	120
ЗПД 400/6-02	940	535	705	420	310	638	400	495	22	16	149
ЗПД 500/6-02	1067	529	775	440	350	711	500	600	22	20	260
ЗПД 600/6-02	1182	576	925	535	390	771	600	705	26	20	353
ЗПД 700/6-02	1350	514	1039	591	430	860	700	810	26	24	550,5
ЗПД 800/6-02	1486	693	1220	715	470	927	800	920	30	24	719
ЗПД 900/6-02	1567	670	1323	768	510	957	900	1020	30	24	940
ЗПД 1000/6-02	1692	730	1400	772	550	1033	1000	1120	30	28	1335
ЗПД 1200/6-02	1960	772	1500	772	630	1147	1200	1340	33	32	2003
ЗПД 1400/6-02	2118	829	1675	841	710	1230	1400	1560	36	36	2862

**Габаритные, установочные, присоединительные размеры и масса  
затворов Ру10 с электроприводом**

ИНВ № 557

КОПИЯ

Таблица Д2

Обозначение	Размеры, мм									п, шт	Масса , кг, не
	L	B	H	h	B <sub>1</sub>	I	D	D <sub>1</sub>	d		
ЗПД 300/10-02	800	514	593	371	270	571	300	400	22	12	105
ЗПД 350/10-02	832	535	625	397	290	602	350	460	22	16	127
ЗПД 400/10-02	940	535	705	420	310	638	400	514	27	16	149
ЗПД 500/10-02	1067	529	775	440	350	711	500	620	26	20	260
ЗПД 600/10-02	1182	576	925	535	390	771	600	725	30	20	353
ЗПД 700/10-02	1350	514	1039	591	430	860	700	840	30	24	550,5
ЗПД 800/10-02	1486	693	1220	715	470	927	800	950	33	24	719
ЗПД 900/10-02	1567	670	1323	768	510	957	900	1050	33	28	940
ЗПД 1000/10-02	1692	730	1400	772	550	1033	1000	1160	36	28	1335
ЗПД 1200/10-02	1960	772	1500	772	630	1147	1200	1380	39	32	2003
ЗПД 1400/10-02	2118	829	1675	841	710	1230	1400	1590	45	36	3003

ЗПД 300/1400.000 РЭ

Лист

38



## ЛИСТ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ

ИНВ № 557

копия

Инв. № подл 5579					<b>ЗПД 300/1400.000 РЭ</b>	Лист 40
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		